

Hebdo Garneau

1^{er} octobre 2012 • Volume 44 • Numéro 7

Garneau Travail est à la recherche mannequins!

Fort du succès remporté lors de son souper-bénéfice de l'automne dernier, le Service d'organisation d'événements de l'entreprise-école Garneau Travail propose un deuxième événement d'envergure pour l'année qui vient. En effet, Garneau Travail est fière de s'associer avec la Fondation du cancer du sein du Québec dans le cadre de l'organisation d'un défilé de mode au printemps 2013. Ce défilé est organisé en collaboration avec le Service des activités socioculturelles du Cégep Garneau.

Afin de faire de son événement un succès, l'entreprise-école est à la recherche de mannequins féminins et masculins qui défileront avec quelques personnes qui ont survécu à un cancer du sein. Le défilé aura lieu au Cégep (salle des Pas perdus), **le 17 avril prochain**.

Tu veux t'impliquer afin d'aider une belle cause et tu es intéressé par la mode? Participe aux auditions :

Mercredi 17 octobre, 18 h à 20 h, au local A-2144.

Judi 18 octobre, 11 h à 13 h (bloc libéré), au local A-2144

Information

Sammie Dubeau

Directrice du Service d'organisation d'événements

Garneau Travail

418 208-3221

sammiedubeau@hotmail.com



une fenêtre sur la
Bibliothèque...
Et sur la pédagogie



Bulletin de l'Année de valorisation du français

Les dix mots des Techniques policières

On sait que la police, qu'elle soit municipale, provinciale, ou fédérale, doit d'abord voir au maintien de la paix et de la sécurité. Mais si les membres du corps policier contribuent au respect des lois, ils ont aussi le devoir de respecter un certain nombre de droits individuels du citoyen, comme l'attestent certains mots-clés ci-dessous, lesquels balisent le contrat social entre la police, les citoyens et la loi.

Agent de la paix : tous les policiers du Québec et du Canada sont des agents de la paix.

Criminaliste : c'est un avocat spécialisé en droit criminel qui conseille et défend une personne accusée d'un crime ou d'une infraction, dans le domaine de juridiction provincial ou municipal.

Droit : le Droit est la science qui étudie l'ensemble des règles juridiques que s'est donnée une société.

Droits : tout être humain a des droits fondamentaux : la vie, la liberté, la sécurité. Il a également des droits dans sa vie privée. S'il a des droits, il a aussi des obligations.

État de droit : pays qui soumet toute personne aux règles juridiques afin d'éviter l'arbitraire.

Fouille : toute personne arrêtée peut être fouillée sommairement. Cette fouille se justifie si, par exemple, l'agent craint pour sa sécurité, ou s'il lui faut découvrir des objets relatifs à une preuve.

Garanties juridiques : toute personne, arrêtée ou détenue, a le droit d'en connaître les motifs et celui de communiquer avec un avocat pour prendre informations et conseils.

Perquisition : pouvoir d'un agent de la paix (et de certains fonctionnaires) d'entrer dans un lieu, de le fouiller et de saisir des objets. Généralement, il doit y être autorisé par un juge.

Présomption d'innocence : tout accusé est présumé innocent du crime dont on l'accuse tant que le procureur n'a pas fait la preuve hors de tout doute raisonnable qu'il est coupable de ce crime. On dit aussi que l'accusé a droit au bénéfice du doute.

Procureur : un procureur est un avocat embauché par le gouvernement pour entamer des poursuites criminelles et pénales. L'appellation « procureur de la couronne » signifie que le procureur représente la Reine d'Angleterre, toujours chef « symbolique » de notre pays. Toute accusation criminelle est faite en son nom; on lira par exemple : « La Reine contre M. Jean Tremblay ».

Pour les Techniques policières,
le français est une voix qui protège

Des commentaires ou suggestions?
pmottet@cegepgarneau.ca

NOUVEAUTÉS



BIBLIO QUIZ

Qu'est-ce qu'un Hidjab?

« Hidjab désigne dans le Coran la « séparation », la « protection ». C'est un voile qui sépare Dieu des hommes ou qui sépare les hommes et les femmes. Le Hidjab est un terme générique qui désigne la tenue des femmes musulmanes qui se conforment à certains critères de pudeur. C'est un voile ample qui enveloppe le visage, le cou et les épaules. » Il est à noter que dans le Coran, le port du voile n'est qu'une simple recommandation et non une obligation. Ces informations proviennent du *Lexique des religions* que vous retrouverez à la cote R 200.3 S717L.

HEURES D'OUVERTURE

Lundi au jeudi 7 h 45 à 22 h
Vendredi 7 h 45 à 18 h
Dimanche 12 h à 17 h

www.cegepgarneau.ca/biblio

LE FRANÇAIS APPRIVOISÉ

Ah!

Consigne : de nombreuses expressions commencent par la préposition à.

Rapprochez chacune des suivantes de leur sens.

- | | |
|-------------------|------------------|
| a) À propos | 1- en rivalisant |
| b) À l'avenant | 2- en accord |
| c) À tire-larigot | 3- au fait |
| d) À l'amiable | 4- beaucoup |
| e) À l'envi | 5- de gré à gré |

RÉPONSES EN PAGE 6

INFORMATION SCOLAIRE ET PROFESSIONNELLE

UL en direct

Le mercredi 17 octobre, de 10 h 45 à 12 h 45, à la salle des Pas perdus
Un représentant de l'Université Laval sera sur place pour répondre à vos questions.

Séance d'information sur l'admission en droit à McGill

Le mercredi 24 octobre, à 16 h 30, au 3660, Peel (coin Dr Penfield), Montréal
Information : www.mcgill.ca/law

Portes ouvertes

Université du Québec à Rimouski – Campus de Rimouski, le 12 octobre, de 9 h à 15 h

Information

Nancy Mill, conseillère en information scolaire et professionnelle
Service du cheminement scolaire, local K-1945
informationscolaire@cegepgarneau.ca
www.cegepgarneau.ca/scs

Venez découvrir l'autre université de Québec

Le Centre Eau Terre Environnement de l'INRS (Institut national de la recherche scientifique, un membre du réseau de l'Université du Québec) invite les étudiants des cégeps de la région de Québec à un après-midi découverte de ses activités de recherche le **jeudi 11 octobre, de 14 h à 16 h**.

Inscription obligatoire avant le 5 octobre auprès d'Olivier Tardif-Paradis ou Anik Daigle, professeurs de physique (par MIO).

Faites vite, les places sont limitées!

Découvrez la passion de nos jeunes chercheurs en sciences de l'eau, en sciences de la terre et en technologies environnementales.

Des laboratoires à la fine pointe, des étudiants chercheurs à part entière, des thématiques scientifiques brûlantes d'actualité, tout ça au cœur du centre-ville de Québec!

L'activité consiste en des démonstrations expérimentales en :

- Hydrologie (comment modéliser les cours d'eau pour évaluer leur santé environnementale);
- Assainissement et valorisation des résidus (que faire d'utile avec nos déchets et comment détoxifier les plus dangereux);
- Paléoclimatologie (lire le climat du passé dans les sédiments pour mieux comprendre celui du futur);
- Biogéochimie aquatique (comment des animaux et plantes aquatiques peuvent servir de bio-indicateurs pour identifier des sources de pollution);
- Etc.

Après les ateliers, vous aurez l'occasion de poser vos questions à des chercheurs et étudiants-chercheurs de l'INRS sur la recherche, la science et, pourquoi pas, sur la vie d'un étudiant-chercheur!

Information

Jean-Daniel Bourgault
Centre Eau Terre Environnement
Institut national de la recherche scientifique
418 654-2663
jean-daniel.bourgault@ete.inrs.ca

Tes cours te semblent difficiles?

Le Cégep Garneau t'offre la possibilité d'avoir accès gratuitement au service de tutorat par les pairs dans une matière où tu éprouves des difficultés scolaires. L'aide provient d'un étudiant tuteur qui a déjà fait et réussi le cours.

Le tutorat t'aidera à :

- Améliorer ta compréhension du cours
- Acquérir de nouvelles méthodes de travail
- Comblers tes lacunes de la matière choisie
- Augmenter tes chances de réussite

Tu désires mieux connaître le service et récupérer la fiche d'inscription? www.cegepgarneau.ca/scs

Tu peux également te présenter au Service du cheminement scolaire, au local K-1950.

L'équipe du tutorat par les pairs



On « Centraide » en donnant un « Coup d'pouce » au suivant!

Un marché aux puces s'en vient bientôt à Garneau. Nous commençons les collectes de vêtements, articles de cuisine, livres, etc. Surveillez les bacs de récupération et donnez généreusement au suivant!

Les fonds recueillis serviront à soutenir *Centraide* et *Coup d'pouce*.

Cette activité est organisée par le secteur des activités communautaires de la Direction des affaires étudiantes et communautaires.

Information

France Desbiens, intervenante communautaire
fdesbiens@cegepgarneau.ca



CÉGEP GARNEAU
Direction des affaires étudiantes et communautaires

Soirée des affiches

Saviez-vous que douze étudiants en Sciences de la nature ont fait un stage d'été rémunéré pendant l'été 2012? Ils présenteront leurs projets lors d'une soirée des affiches le **mardi 16 octobre, de 17 h à 19 h, à la salle des Pas perdus**. Tous les étudiants sont invités à venir voir l'exposition. Venez découvrir le programme de stages auquel vous pourrez participer l'été prochain! Vous pourrez tout simplement regarder les affiches ou poser des questions aux étudiants et aux employeurs provenant de différents milieux.

C'est un rendez-vous!

Marie-France Huet
Conseillère pédagogique

SPORTS

RÉSULTATS

Soccer féminin division 1

23 septembre
Garneau 2 | 0 Lionel-Groulx

Soccer masculin division 1

22 septembre
Garneau 2 | 0 Lionel-Groulx

Football masculin division 1

22 septembre
Garneau 21 | 19 É.-Montpetit

Soccer masculin division 2

22 septembre
Garneau 8 | 0 Alma

Soccer féminin division 2

22 septembre
Garneau 11 | 0 Alma

Soccer masculin division 1

21 septembre
Garneau 3 | 0 Dawson

Soccer féminin division 1

21 septembre
Garneau 3 | 1 Dawson

Soccer masculin division 2

19 septembre
Garneau 1 | 0 St-Lawrence

Soccer féminin division 2

19 septembre
Garneau 3 | 0 St-Lawrence

Rugby féminin

23 septembre
1 victoire, 1 défaite

Rugby masculin

23 septembre
0 victoire, 3 défaites

Cross-country

Meilleurs classements pour Garneau
Féminin : Vanessa Charron en 9^e position
Masculin : Ilrick Duhamel en 21^e position

MATCHS À VENIR

Soccer féminin division 1

Garneau c. Sainte-Foy
2 octobre, 19 h, au Peps

Soccer masculin division 1

Garneau c. Sainte-Foy
2 octobre, 21 h, au Peps

Basketball féminin division 2

Garneau c. St-Lawrence
4 octobre, 10 h, au Cégep Garneau

Soccer féminin division 1

Garneau c. É.-Montpetit
5 octobre, 19 h, au Cégep Garneau

Soccer masculin division 1

Garneau c. Vanier
5 octobre, 21 h, au Cégep Garneau

Soccer féminin division 2

Garneau c. Sainte-Foy
6 octobre, 12 h, au Cégep Garneau

Soccer masculin division 2

Garneau c. Sainte-Foy
6 octobre, 14 h, au Cégep Garneau

Soccer féminin division 1

Garneau c. Lionel-Groulx
7 octobre, 13 h, au Cégep Garneau

Soccer masculin division 2

Garneau c. Chicoutimi
7 octobre, 15 h, au Cégep Garneau



www.gogarneau.com



COOP
ROUE • LIBRE
COLLÈGE F.-X.
GARNEAU

CÉGEP
GARNEAU

Direction des affaires étudiantes
et communautaires

Ouverture de la Coop Roue-Libre du Cégep Garneau

La Coop Roue-Libre du Cégep Garneau est heureuse d'ouvrir à nouveau ses portes le lundi 1^{er} octobre et elle commence en force avec une semaine portes ouvertes. Que vous soyez membre ou non, vous aurez libre accès à tout le matériel de réparation et d'entretien de l'atelier pour votre vélo et cela avec les conseils et l'aide de bénévoles formés et expérimentés!

Vous voulez profiter des dernières semaines de beau temps, entretenir votre vélo avant de le ranger pour l'hiver ou encore le préparer à la saison hivernale si vous pédalez en hiver? C'est le moment de le faire, n'attendez pas et profitez de cette semaine! Nous vous invitons à consulter notre page Facebook (www.facebook.com/CRLGarneau) ou à nous contacter directement par courriel (fxg@cooprouelibre.com) afin de connaître nos heures d'ouverture pour cette session.

De plus, la Coop Roue-Libre rappelle qu'elle offre six formations : les réparations mineures, l'entretien de base, l'entretien avancé, l'alignement des roues, la préparation d'un voyage et le cyclisme hivernal.

Enfin, la Coop Roue-Libre cherche toujours des bénévoles afin de maximiser ses heures d'ouverture pour son public. Si vous êtes intéressé à donner un peu de votre temps libre et à profiter des nombreux avantages dont bénéficient les bénévoles, contactez-nous.

Quentin de Dorlodot
Administrateur
Coop Roue-Libre



Suivez-nous!

www.facebook.com/CegepGarneau
www.twitter.com/CegepGarneau

www.youtube.com/GarneauCegep
Application Web : m.cegepgarneau.ca



MESSAGE IMPORTANT À TOUS LES ÉTUDIANTS

Confirmation de fréquentation scolaire - Session automne 2012



Le Cégep a procédé au recensement de la clientèle étudiante de la session d'automne 2012 par l'entremise de vos professeurs au cours de la dernière semaine.

Nous vous demandons de vous assurer que votre confirmation de fréquentation scolaire pour la présente session est complète.

Pour ce faire, accédez au module *Fréquentation scolaire* du Portail pour confirmer ou infirmer votre présence à vos cours, et ce, **jusqu'au 4 octobre**.

Le Secrétariat pédagogique



Auditions cégeps en spectacle

ATTENTION!

Les auditions pour Cégeps en spectacle sont reportées au **3 novembre prochain**.

Quelques places sont encore disponibles!

Pour vous inscrire, veuillez vous présenter au local A-2185.

Le Service des activités socioculturelles



BOURSE LORAN

La Fondation canadienne des bourses de mérite (FCBM Loran) offre la possibilité de mériter des bourses à tous les étudiants qui termineront leurs études collégiales en mai 2013 et qui fréquenteront une université pour la première fois à l'automne 2013.

Les critères de sélection sont les suivants :

- Être inscrit à temps plein en dernière année d'études collégiales;
- Présenter une moyenne cumulative pondérée d'au moins 85 %;
- Être citoyen canadien ou avoir le statut de résident permanent.

Comment poser sa candidature?

Deux façons :

- Le Cégep peut parrainer cinq dossiers. La date limite est le vendredi 12 octobre pour présenter ton dossier à nos bureaux (local A-2197).
- Tu peux présenter directement ta demande sur le site. La date limite est le 24 octobre.

Formulaires disponibles au www.bourseloran.ca

Andrée Goulet, conseillère à la vie étudiante
Local A-2197

Stage au Pérou

Le Cégep Garneau offre à tous ses étudiants l'opportunité d'effectuer un stage d'activités communautaires et de partage de trois semaines au Pérou, à la fin mai 2013. Le groupe sera constitué d'une quinzaine de personnes et le coût du stage sera d'environ 2 950 \$. Des activités d'autofinancement seront organisées afin que chaque participant débourse le moins possible. Chaque étudiant sera logé dans une famille et quelques visites touristiques sont prévues. Ne rate pas la chance de vivre et d'apprendre dans une atmosphère hors de l'ordinaire!

Information

Sylvie Gélinas
Département de langues
Local C-3435.19 ou par MIO

Réunion d'information obligatoire
le mercredi 3 octobre, à 18 h 30, au
local A-2110.

Nouveaux locaux de l'Association étudiante et des comités étudiants

LÉGENDE

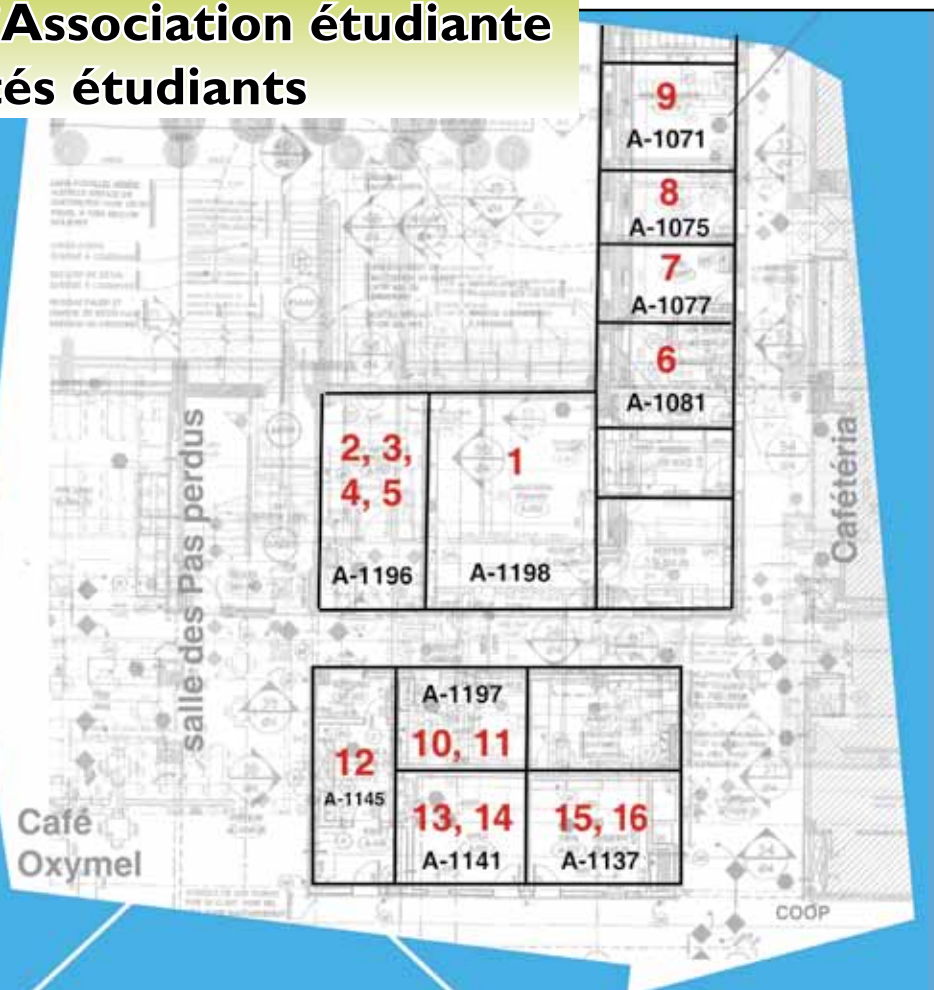
1. Association étudiante : organisation indépendante du Cégep représentant les étudiants. Services : imprimerie, télécopie, plaintes et révision de note, etc.

Comités de service et socioculturel

- 6. Anblick : techniques de scène
- 7. Kino : comité de cinéastes, réalisation et projection de films
- 8. Impro : deux équipes d'improvisation
- 9. Rituel : jeux de société, de rôle et de cartes
- 12. Radio : diffusion de musique et d'émissions de radio
- 15. Oural : organisation d'activités de plein air, prêt d'équipement
- 16. Explorizons : organisation de voyages

Comités d'information

- 2. Mobilisation : sensibilisation à des causes politiques et sociales
- 3. Amnistie internationale : campagne de défense des droits humains
- 4. Femmes : comité féministe
- 5. Les Alliés : diversité sexuelle
- 10. La Crise : journal étudiant
- 11. BAIP : Bureau d'action et d'information politique
- 13. Front vert : sensibilisation et actions écologistes
- 14. Interculturel : sensibilisation à la diversité culturelle



LE FRANÇAIS APPRIVOISÉ

RÉPONSES DE LA PAGE 2

- a) À propos 3- au fait
- b) À l'avenant 2- en accord
- c) À tire-larigot 4- beaucoup
- d) À l'amiable 5- de gré à gré
- e) À l'envi 1- en rivalisant

Source : Office québécois de la langue française, *Jeux linguistiques*. Correspondances du 25 avril 2002 [en ligne]. www.oqlf.gouv.qc.ca/ressources/divertissements/corresp/corresp_20020425.html [page consultée le 18 septembre 2012].

Nouveau service offert aux organisateurs d'événements

La Direction des affaires étudiantes et communautaires propose maintenant un nouveau service afin de faciliter la vie aux organisateurs d'événements qui ont lieu au Cégep Garneau. L'objectif visé par ce nouveau service est de mettre en lien les étudiants du Cégep qui se cherchent un travail occasionnel et ponctuel et les organisateurs d'événements du Cégep.

Ce service, centralisé au local A-2185, s'occupe de tous les aspects administratifs associés à la création du dossier des étudiants et la gestion de la paie de ces derniers, et ce, en collaboration étroite avec les directions des ressources humaines et financières. Le résultat? Une main-d'œuvre motivée qui est mise à votre disposition au moment où vous en aurez besoin. Vous pourrez ensuite effectuer la formation requise de ces derniers afin que vos événements soient un succès.

Comment ça fonctionne?

Pour les étudiants : afin de faire partie de notre banque d'employés, les étudiants doivent compléter le formulaire prévu à cet effet sur le Portail sous la section *Formulaire en ligne*. Une fois inscrits, ils recevront les offres d'emplois par MIO.

Pour les organisateurs : faire parvenir vos demandes à Maxime Van de Putte (mvandeputte@cegepgarneau.ca) au minimum un mois à l'avance. Le salaire horaire minimum des étudiants employés par notre service d'employabilité étudiante est de 12 \$ l'heure et cette initiative est aussi ouverte aux groupes d'étudiants qui sont à la recherche de méthodes d'autofinancement pour leurs projets.

Information

Maxime Van de Putte
Conseiller à la vie étudiante – Entrepreneuriat
Local A-2185.02
(418) 688-8310 poste 2890
mvandeputte@cegepgarneau.ca



CÉGEP GARNEAU

Direction des affaires étudiantes et communautaires

Le journal officiel du Cégep Garneau
1660, boul. de l'Entente, Québec (Québec) G1S 4S3

Production :
Direction des communications et des affaires corporatives

Responsable de la publication : Christine Arbour

Aide technique à la publication et à la révision linguistique :
Bianca Fortin

Infographie : Marie Geoffrion

Impression : Numérix média

Tirage : 700 copies

Dépôt légal : Bibliothèque du Québec

Pour faire parvenir un texte, une seule adresse :
<http://publications.cegepgarneau.ca>

Information : 418 688-8310, poste 2462

Date de tombée : au plus tard le lundi à 11 h 30 pour
la publication le lundi suivant

Dans ce document, l'utilisation du masculin pour désigner des personnes a comme seul but d'alléger le texte et identifie sans discrimination les individus des deux sexes.

